

A YEAR OF ACHIEVEMENT IN PERSPECTIVE

回顧・斐然成就

About this Annual Report
關於本年報

In 2016/17, The Hong Kong Polytechnic University (PolyU) celebrated its 80th anniversary. Over the years, we evolve alongside development in Hong Kong and the world while proactively facing current and anticipated global challenges. Guided by the University’s brand promise for education and research — ***Opening Minds • Shaping the Future***, we continue to groom socially responsible global citizens and change the world for the better with our research and innovation. In this annual report, we detail PolyU’s latest progress and achievements in the following key areas:

- learning and teaching
- research development
- knowledge transfer and industry partnerships
- world connections
- university social responsibility
- campus development and environmental protection

2016/17 年度，香港理工大學（理大）慶祝建校八十周年。過去多年，理大一直與香港及世界同步發展，並積極面對當前及預期的全球挑戰。大學以「**啟迪思維 • 成就未來**」為教研承諾，將繼續培育懷抱社會責任感的世界公民，並藉著科研創新改善世界。本年報詳述理大在下列主要範疇的進展和成就：

- 學與教
- 科研發展
- 知識轉移與夥拍業界
- 環球網絡
- 大學社會責任
- 校園發展與環境保護

About PolyU
關於理大

The Hong Kong Polytechnic University (PolyU) has a total student population of about 28,000. Through our faculties and schools — the Faculty of Applied Science and Textiles, Faculty of Business, Faculty of Construction and Environment, Faculty of Engineering, Faculty of Health and Social Sciences, Faculty of Humanities, School of Design, and School of Hotel and Tourism Management — the University connects education and research to the real world as manifested in our motto: “To learn and to apply, for the benefit of mankind”. Through an innovative education model combining professional knowledge with Service-Learning and real-world experience, PolyU has nurtured many bright minds to serve and contribute to the community. We also challenge boundaries and uncover knowledge, bringing many practical yet world-changing ideas to life for the benefit of mankind. These efforts reflect our commitment as described in the University’s brand promise — ***Opening Minds • Shaping the Future***.

香港理工大學（理大）約有二萬八千名學生。透過不同學院 — 應用科學及紡織學院、工商管理學院、建設及環境學院、工程學院、醫療及社會科學院、人文學院、設計學院和酒店及旅遊業管理學院，理大致力將教育及科研與現實社會聯繫起來，發揚校訓「開物成務 勵學利民」的精神。理大的嶄新教育模式，將專業知識、服務學習和現實社會體驗結合起來。我們致力培育貢獻社會的傑出人才，更挑戰極限，開拓知識，讓開天闢地的構思意念孕育成長，造福世界。我們的努力正好反映大學承擔重任，矢志「**啟迪思維 • 成就未來**」。



A YEAR OF ACHIEVEMENT IN PERSPECTIVE

回顧・斐然成就

MOTTO
校訓

TO LEARN AND
TO APPLY
FOR THE BENEFIT
OF MANKIND
開物成務 勵學利民

VISION
願景

Be a leading university that excels in professional education, applied research and partnership for the betterment of Hong Kong, the nation and the world.

成為一所在專業教育、應用研究及夥伴協作方面表現卓越的大學，為香港、國家及世界作出貢獻。

MISSION
使命

To nurture graduates who are critical thinkers, effective communicators, innovative problem solvers, lifelong learners and ethical leaders.

To advance knowledge and the frontiers of technology to meet the changing needs of society.

To support a University community in which all members can excel through education and scholarship.

培育敏於思辨、善於溝通、富於創見、精於解難、樂於學習、立於仁德的領導人才。

推動知識創新，拓展科技前沿，以回應不斷變化的社會需求。

營造優良的大學環境，讓員生透過教育及學術追求卓越。

CONTENTS 目錄

04

CHAIRMAN'S FOREWORD
主席序言

08

PRESIDENT'S OVERVIEW
校長報告

13

HIGHLIGHTS OF THE YEAR
大事紀要

26

LEARNING & TEACHING
學與教

Education for whole-person development
全人教育 同心實踐

46

HUMAN ASSETS
人才薈萃

Giving back to the world for a better future
回饋社會 改善世界

62

RESEARCH DEVELOPMENT
科研發展

Pushing back the boundaries of science and technology
開天闢地 拓新科技

80

KNOWLEDGE TRANSFER & INDUSTRY PARTNERSHIPS
知識轉移與夥伴拍業界

Sharing knowledge through industry collaboration
業界協作 知識共享

96

WORLD CONNECTIONS
環球網絡

Bonding with the world to achieve global excellence
聯繫國際 建立優勢

104

UNIVERSITY SOCIAL RESPONSIBILITY
大學社會責任

Concerted efforts to drive USR initiatives
大學社責 齊心推動

112

CAMPUS DEVELOPMENT & ENVIRONMENTAL PROTECTION
校園發展與環境保護

In harmony with the environment
愛護環境 和諧發展

121

UNIVERSITY GOVERNANCE
大學管治

134

REPORT OF THE COUNCIL
校董會報告

154

FINANCE
財務概況

170

APPENDICES
附錄

- I. Senior staff appointments and movements
高級職員人事變動
- II. Scholarships, prizes and financial assistance for students
獎助學金及貸款
- III. Library statistics
圖書館統計數字

174

MOVING FORWARD
邁步向前